

To besedilo je zgolj informativne narave in nima pravnega učinka. Institucije Unije za njegovo vsebino ne prevzemajo nobene odgovornosti. Verodostojne različice zadevnih aktov, vključno z uvodnimi izjavami, so objavljene v Uradnem listu Evropske unije. Na voljo so na portalu EUR-Lex. Uradna besedila so neposredno dostopna prek povezav v tem dokumentu

► **B****IZVEDBENI SKLEP KOMISIJE (EU) 2019/570**

z dne 8. aprila 2019

o določitvi pravil za izvajanje Sklepa št. 1313/2013/EU Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi z zmogljivostmi rescEU in o spremembi Izvedbenega sklepa Komisije 2014/762/EU

(notificirano pod dokumentarno številko C(2019) 2644)

(Besedilo velja za EGP)

(UL L 99, 10.4.2019, str. 41)

spremenjen z:

		Uradni list		
		št.	stran	datum
► <u>M1</u>	Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2019/1930 z dne 18. novembra 2019	L 299	55	20.11.2019
► <u>M2</u>	Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2020/414 z dne 19. marca 2020	L 82I	1	19.3.2020
► <u>M3</u>	Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2020/452 z dne 26. marca 2020	L 94I	1	27.3.2020
► <u>M4</u>	Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2021/88 z dne 26. januarja 2021	L 30	6	28.1.2021
► <u>M5</u>	Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2021/1886 z dne 27. oktobra 2021	L 386	35	29.10.2021
► <u>M6</u>	Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2022/288 z dne 22. februarja 2022	L 43	68	24.2.2022
► <u>M7</u>	Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2022/461 z dne 15. marca 2022	L 93	193	22.3.2022
► <u>M8</u>	Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2022/465 z dne 21. marca 2022	L 94	6	23.3.2022

popravljen z:

► **C1** Popravek, UL L 166, 28.5.2020, str. 11 (2020/452)

▼ B**IZVEDBENI SKLEP KOMISIJE (EU) 2019/570**

z dne 8. aprila 2019

o določitvi pravil za izvajanje Sklepa št. 1313/2013/EU Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi z zmogljivostmi rescEU in o spremembi Izvedbenega sklepa Komisije 2014/762/EU

(notificirano pod dokumentarno številko C(2019) 2644)

(Besedilo velja za EGP)

*Člen 1***Predmet urejanja**

V tem sklepu so določena pravila za izvajanje Sklepa št. 1313/2013/EU, kar zadeva:

(a) začetno sestavo rescEU v smislu zmogljivosti in zahtev glede kakovosti;

▼ M1

(b) financiranje zmogljivosti v prehodnem obdobju iz člena 35 Sklepa št. 1313/2013/EU;

(c) skupne ocenjene stroške zmogljivosti rescEU za medicinsko evakuacijo po zraku;

▼ M2

(d) skupne ocenjene stroške zmogljivosti rescEU ekipe za nujno medicinsko pomoč tipa 3;

▼ M3

(e) skupne ocenjene stroške zmogljivosti rescEU za ustvarjanje zaloga medicinske opreme;

(f) vrste tveganja z majhno verjetnostjo, vendar hudimi posledicami;

(g) zmogljivosti rescEU, vzpostavljene za obvladovanje tveganj z majhno verjetnostjo, vendar hudimi posledicami.

▼ M1*Člen 1a***Opredelitve pojmov**

V tem sklepu se uporabljajo naslednje opredelitve pojmov:

(1) „zmogljivost medicinske evakuacije po zraku („Medevac“)“ je odzivna zmogljivost, ki se lahko uporabi za evakuacijo po zraku tako pacientov z zelo nalezljivimi boleznimi kot nenalezljivimi boleznimi, tj. pacientov, ki potrebujejo intenzivno nego, pacientov, ki jih je treba med prevozom na nosilih imobilizirati, in pacientov z manjšimi poškodbami;

▼ M6

(2) „ekipa za nujno medicinsko pomoč tipa 3 (bolnišnična oskrba napotnih pacientov)“ pomeni ekipo za nujno medicinsko pomoč, pripravljeno na napotitev, ki jo sestavlja medicinsko in drugo ključno osebje, ki je usposobljeno in opremljeno za zdravljenje pacientov, ki jih je prizadela nesreča, in ki nudi kompleksno bolnišnično kirurško oskrbo napotnih pacientov, vključno z intenzivno nego;

(3) „virtualna rezerva zatočišč“ pomeni enega ali več dogovorov z izbranimi dobavitelji, ki na zahtevo dobavijo določeno količino posebnih sredstev v vnaprej določenem časovnem okviru;

▼ M8

(4) „podpora iz zaledja“ pomeni postopek pridobivanja podpore od subjektov, ki niso napoteni na teren.

▼B*Člen 2***Začetna sestava rescEU****▼M1**

1. rescEU je sestavljena iz naslednjih zmogljivosti:

- zmogljivosti gašenja gozdnih požarov,
- zmogljivosti medicinske evakuacije po zraku,

▼M2

- zmogljivosti ekipe za nujno medicinsko pomoč,
- zmogljivosti ustvarjanja zalog medicinske opreme,

▼M6

- zmogljivosti na področju kemičnih, bioloških, radioloških in jedrskih nesreč,

▼M7

- zmogljivosti za zatočišče,
- prevozne in logistične zmogljivosti.

▼M1

2. Zmogljivosti iz odstavka 1 vključujejo:

- (a) zmogljivosti gašenja gozdnih požarov z letali;
- (b) zmogljivosti gašenja gozdnih požarov s helikopterji;
- (c) zmogljivosti medicinske evakuacije pacientov z zelo nalezljivimi boleznimi po zraku;
- (d) zmogljivosti medicinske evakuacije žrtev nesreč po zraku;

▼M6

- (e) zmogljivosti ekipe za nujno medicinsko pomoč tipa 2 (bolnišnična urgentna kirurška oskrba) ali ekipe za nujno medicinsko pomoč tipa 3 (bolnišnična oskrba napotnih pacientov) ali oboje;

▼M4

- (f) ustvarjanje zalog zdravstvenih protiukrepov ali osebne zaščitne opreme, namenjene boju proti resnim čezmejnimi nevarnostim za zdravje, kot je navedeno v Sklepu št. 1082/2013/EU Evropskega parlamenta in Sveta⁽¹⁾;

▼M5

- (g) zmogljivosti za kemično, biološko, radiološko in jedrsko (KBRJ) dekontaminacijo;

▼M6

- (h) zmogljivosti za ustvarjanje zalog na področju kemične, biološke, radiološke in jedrske (KBRJ) varnosti;

▼M7

- (i) zmogljivosti za začasno zatočišče;

▼M8

- (j) prevozne in logistične zmogljivosti;
- (k) zmogljivosti za odkrivanje, vzorčenje, prepoznavanje in spremljanje KBRJ za odziv na izredne razmere, dejavnosti iskanja, odziv na varnostne dogodke in nadzor večjih dogodkov;
- (l) zmogljivosti mobilnih laboratorijev.

▼B

3. Zahteve glede kakovosti zmogljivosti iz odstavka 2 so določene v Prilogi.

⁽¹⁾ Sklep št. 1082/2013/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. oktobra 2013 o resnih čezmejnih nevarnostih za zdravje in o razveljavitvi Odločbe št. 2119/98/ES (UL L 293, 5.11.2013, str. 1).

▼B*Člen 3***Finančne ureditve za zmogljivosti rescEU iz člena 35 Sklepa št. 1313/2013/EU**

1. Komisija v letnem delovnem programu opredeli merila za dodelitev neposrednih nepovratnih sredstev za kritje stroškov iz člena 35 Sklepa št. 1313/2013/EU, ki so potrebna za zagotovitev hitrega dostopa do zmogljivosti, ki ustrezajo tistim iz člena 2.

2. Stroški iz člena 35 Sklepa št. 1313/2013/EU vključujejo stroške pripravljenosti, vključno po potrebi stroške vzdrževanja, stroške, povezane z osebjem, stroške usposabljanja, vključno z usposabljanjem posadke in tehničnega osebja, stroške skladiščenja, stroške zavarovanja ter druge stroške, ki so potrebni za zagotovitev učinkovite razpoložljivosti teh zmogljivosti.

▼M8*Člen 3a*

Upravičeni stroški rescEU za medicinsko evakuacijo po zraku, ekipe za nujno medicinsko pomoč tipov 2 in 3, ustvarjanje zalog medicinske opreme, dekontaminacijo KBRJ, ustvarjanje zalog KBRJ, začasna zatočišča, prevoz, logistiko ter odkrivanje, vzorčenje, prepoznavanje in spremljanje KBRJ ter zmogljivosti mobilnih laboratorijev

Pri izračunu skupnih upravičenih stroškov zmogljivosti rescEU se upoštevajo vse kategorije stroškov iz Priloge Ia k Sklepu št. 1313/2013/EU.

▼M5**▼M3***Člen 3d***Vrste tveganja z majhno verjetnostjo, vendar hudimi posledicami**

Za namene vzpostavitve zmogljivosti rescEU, potrebnih za odzivanje na tveganja z majhno verjetnostjo, vendar hudimi posledicami, Komisija upošteva naslednje:

- (a) nepredvidljivost ali izjemno naravo nesreče;
- (b) obseg nesreče, vključno s številom ponesrečenih, številom smrtnih žrtev in množičnim razseljevanjem;
- (c) dolgotrajnost nesreče;
- (d) stopnjo kompleksnosti nesreče;
- (e) morebitno tveganje resnih motenj delovanja nacionalne vlade, vključno z zagotavljanjem socialnih, okoljskih, gospodarskih in javnozdravstvenih storitev, oziroma motenj kritične infrastrukture iz člena 2(a) Direktive Sveta 2008/114/ES ⁽¹⁾;

⁽¹⁾ Direktiva Sveta 2008/114/ES z dne 8. decembra 2008 o ugotavljanju in določanju evropske kritične infrastrukture ter o oceni potrebe po izboljšanju njene zaščite (UL L 345, 23.12.2008, str. 75).

▼ M3

- (f) geografski obseg, vključno z morebitnimi učinki razširitve preko meja;
- (g) druge dejavnike, kot je popolna aktivacija enotne ureditve Sveta za politično odzivanje na krize (IPCR) ali sklicevanje na solidarnostno klavzulo v skladu s členom 222 Pogodbe o delovanju Evropske unije.

*Člen 3e***Zmogljivosti rescEU, vzpostavljene za odzivanje na tveganja z majhno verjetnostjo, vendar hudimi posledicami**

1. Zmogljivosti za odziv na nesreče, ki spadajo pod vsaj dve vrsti tveganja, kakor so določena v členu 3d, se vzpostavijo z namenom odzivanja na tveganja z majhno verjetnostjo, vendar hudimi posledicami.

2. ► **C1** Za vsako zmogljivost rescEU, določeno v členu 2(2), Komisija ugotovi, ali se lahko vzpostavi za odzivanje na tveganja z majhno verjetnostjo, vendar hudimi posledicami. ◀

▼ M8

3. Zmogljivosti rescEU iz člena 2(2), točke (c) do (l), se vzpostavijo z namenom obvladovanja tveganj z majhno verjetnostjo, vendar hudimi posledicami.

4. Kadar se zmogljivosti rescEU iz člena 2(2), točke (c) do (l), uporabijo v okviru mehanizma Unije, finančna pomoč Unije na podlagi člena 23(4b) Sklepa št. 1313/2013/EU krije 100 % operativnih stroškov.

▼ M5**▼ B***Člen 4***Sprememba Izvedbenega sklepa 2014/762/EU**

Poglavje 7 Izvedbenega sklepa 2014/762/EU se črta.

*Člen 5***Naslovniki**

Ta sklep je naslovljen na države članice.



PRILOGA

ZAHTEVE GLEDE KAKOVOSTI ZMOGLJIVOSTI RESCEU

1. Zmogljivosti gašenja gozdnih požarov z letali

Naloge	— pomoč pri gašenju velikih požarov gozdov in rastlinja iz zraka
Zmogljivosti	— 2 letali z zmogljivostjo najmanj 3 000 litrov vsako ali 1 letalo z zmogljivostjo najmanj 8 000 litrov ⁽¹⁾ — sposobnost več zaporednih posredovanj
Glavne komponente	— letalo — najmanj dve posadki — tehnično osebje — komplet za vzdrževanje na terenu — komunikacijska oprema, ki omogoča komunikacijo zrak-zrak in zrak-zemlja
Samozadostnost	— skladiščenje in vzdrževanje opreme modula — oprema za komunikacijo z relevantnimi partnerji, zlasti tistimi, ki so odgovorni za usklajevanje na terenu
Napotitev	— razpoložljivost za odhod v največ 3 urah po sprejetju ponudbe v primeru hitrega posredovanja ⁽²⁾ — zmožnost napotitve v radiju do 2 000 km v največ 24 urah

⁽¹⁾ Takšne zahteve se lahko preverijo na podlagi možnega razvoja na trgu zmogljivosti gašenja požarov gozdov iz zraka, vključno z razpoložljivostjo rezervnih delov.

⁽²⁾ Hitro posredovanje je odzivna operacija, ki traja največ en dan, vključno z letom do območja delovanja zmogljivosti rescEU in nazaj.

2. Zmogljivosti gašenja gozdnih požarov s helikopterji

Naloge	— pomoč pri gašenju velikih požarov gozdov in rastlinja iz zraka
Zmogljivosti	— 1 helikopter z zmogljivostjo najmanj 3 000 litrov ⁽¹⁾ — sposobnost več zaporednih posredovanj
Glavne komponente	— helikopter z najmanj dvema posadkama — tehnično osebje — vreča za vodo ali sprostitveni komplet — 1 komplet za vzdrževanje — 1 komplet rezervnih delov — dvigala za reševanje — komunikacijska oprema, ki omogoča komunikacijo zrak-zrak in zrak-zemlja

▼ B

Samozadostnost	— skladiščenje in vzdrževanje opreme modula — oprema za komunikacijo z relevantnimi partnerji, zlasti tistimi, ki so odgovorni za usklajevanje na terenu
Napotitev	— razpoložljivost za odhod v največ 3 urah po sprejetju ponudbe v primeru hitrega posredovanja ⁽¹⁾ — zmožnost napotitve v radiju do 2 000 km v največ 24 urah

⁽¹⁾ Za namene izvajanja člena 35 Sklepa št. 1313/2013/EU in kadar je to upravičeno na podlagi ocene regionalne ranljivosti, so lahko zmogljivosti gašenja gozdnih požarov s helikopterji sestavljene iz največ treh helikopterjev s skupno zmogljivostjo najmanj 3 000 litrov.

⁽²⁾ Hitro posredovanje je odzivna operacija, ki traja največ en dan, vključno z letom do območja delovanja zmogljivosti rescEU in nazaj.

▼ M1

3. Zmogljivosti medicinske evakuacije pacientov z zelo nalezljivimi boleznimi po zraku

Naloge	— Letalski prevoz, vključno z zdravljenjem pacientov z zelo nalezljivimi boleznimi med letom, v specializirane zdravstvene ustanove v Uniji.
Zmogljivosti	— Zrakoplov, ki ima zmogljivosti za prevoz enega ali več pacientov z zelo nalezljivimi boleznimi na let, — sposobnost letenja podnevi in ponoči.
Glavne komponente	— Sistem za varno zdravljenje pacientov z zelo nalezljivimi boleznimi med letom, vključno z intenzivno nego ⁽¹⁾: — ustrezno usposobljeno zdravstveno osebje, ki zagotavlja oskrbo enega ali več pacientov z zelo nalezljivimi boleznimi, — namenska tehnična in medicinska oprema na letalu, namenjena oskrbi pacientov z zelo nalezljivimi boleznimi med letom, — ustrezni postopki za zagotavljanje izolacije in zdravljenja pacientov z zelo nalezljivimi boleznimi med letalskim prevozom. — Podpora: — letalsko osebje, prilagojeno številu pacientov z zelo nalezljivimi boleznimi, in časovni okvir leta, — ustrezni postopki za ravnanje z opremo in odpadki ter za dekontaminacijo v skladu z uveljavljenimi mednarodnimi standardi, po potrebi vključno z ustrezno zakonodajo Unije.
Samozadostnost	— Skladiščenje in vzdrževanje opreme modula, — oprema za komunikacijo z relevantnimi partnerji, zlasti tistimi, ki so odgovorni za usklajevanje na terenu.

▼ **M1**

Napotitev	— Razpoložljivost za odhod v največ 24 urah po sprejetju ponudbe, — za medcelinske evakuacije, sposobnost letenja 12 ur brez oskrbe z gorivom.
-----------	---

(¹) Takšen sistem lahko vključuje tudi pristop z zabojniki.

4. **Zmogljivosti medicinske evakuacije žrtev nesreč po zraku**

Naloge	— Zračni prevoz žrtev nesreč v zdravstvene ustanove v Uniji.
Zmogljivosti	— Zrakoplov s skupno zmogljivostjo prevoza vsaj šestih pacientov, ki potrebujejo intenzivno nego, in z zmogljivostjo prevoza pacientov na nosilih ali v sedečem položaju, ali obojih, — sposobnost letenja podnevi in ponoči.
Glavne komponente	— Zdravljenje med letom, vključno z intenzivno nego: — ustrezno usposobljeno zdravstveno osebje, ki lahko zagotovi zdravstveno oskrbo na letalu za različne vrste pacientov, — namenska tehnična in medicinska oprema na letalu, namenjena neprekinjeni ustrezni oskrbi različnih vrst pacientov med letom, — ustrezni postopki, ki zagotavljajo prevoz pacientov in zdravljenje pacientov med letom. — Podpora: — letalsko osebje in zdravstveno osebje, prilagojeno številu in vrsti pacientov, ter časovni okvir leta.
Samozadostnost	— Skladiščenje in vzdrževanje opreme modula, — oprema za komunikacijo z relevantnimi partnerji, zlasti tistimi, ki so odgovorni za usklajevanje na terenu.
Napotitev	— Razpoložljivost za odhod v največ 24 urah po sprejetju ponudbe, — za letala, sposobnost letenja 6 ur brez oskrbe z gorivom.

▼ **M6**5. **Zmogljivosti ekipe za nujno medicinsko pomoč tipa 2 (bolnišnična urgentna kirurška oskrba) ali ekipe za nujno medicinsko pomoč tipa 3 (bolnišnična oskrba napotenih pacientov) ali oboje**

Naloge	— Zagotavljanje tipa 2 (bolnišnična urgentna kirurška oskrba) ali tipa 3 (bolnišnična oskrba napotenih pacientov) ali obeh, kot sta opisana v globalni pobudi SZO za ekipo za nujno medicinsko pomoč.
--------	---

▼ **M6**

	— Zagotavljanje specializirane oskrbe ali podpornih funkcij, vključno s, po potrebi, skupinami za specializirano oskrbo, kot so opisane v globalni pobudi SZO za ekipo za nujno medicinsko pomoč.
Zmogljivosti	— Minimalna sposobnost zdravljenja v skladu s standardi globalne pobude SZO za ekipo za nujno medicinsko pomoč, če je na voljo. — Dnevne in nočne storitve (po potrebi 24 ur na dan, 7 dni v tednu).
Glavne komponente	— V skladu s standardi globalne pobude SZO za ekipo za nujno medicinsko pomoč, če je na voljo.
Samozadostnost	— Ekipa bi morala ves čas napotitve zagotavljati svojo samozadostnost v skladu s standardi globalne pobude SZO za ekipo za nujno medicinsko pomoč. Uporablja se člen 12 Izvedbenega sklepa 2014/762/EU.
Napotitev	— Razpoložljivost za odhod v največ 48 do 72 urah po sprejetju ponudbe in zmožnost opravljanja dela na kraju samem v skladu s standardi globalne pobude SZO za ekipo za nujno medicinsko pomoč. — Zmožnost opravljanja dela v skladu s standardi globalne pobude SZO za ekipo za nujno medicinsko pomoč.

▼ **M2**6. **Ustvarjanje zalog zdravstvenih protiukrepov in/ali osebne zaščitne opreme, namenjene boju proti resnim čezmejnimi nevarnostim za zdravje**

Naloge	— Ustvarjanje zalog zdravstvenih protiukrepov, vključno s cepivi ali terapijami, medicinsko opremo za intenzivno nego, osebno zaščitno opremo ali laboratorijskimi potrebščinami, za pripravljenost in odziv na resno čezmejno nevarnost za zdravje ⁽¹⁾ .
Zmogljivosti	— Ustrezno število odmerkov cepiv, ki so potrebna za posameznike, za katere se šteje, da so ogroženi ⁽²⁾, saj so bili v stiku z enim ali več primeri resnih čezmejnih nevarnosti za zdravje. — Ustrezno število odmerkov terapij, ki so potrebni za zdravljenje enega ali več primerov resnih čezmejnih nevarnosti za zdravje. — Cepiva in terapije morajo izpolnjevati eno izmed naslednjih zahtev: — dovoljenje za promet Evropske agencije za zdravila,

▼ **M2**

	— pozitivno priporočilo za sočutno ali nujno uporabo, ki ga izda Evropska agencija za zdravila ali nacionalna regulativna agencija države članice, — pozitivno priporočilo SZO za razširjeno ali nujno uporabo in odobritev s strani vsaj ene nacionalne regulativne agencije države članice. — Ustrezna medicinska oprema za intenzivno nego ⁽³⁾, ki v skladu s standardi SZO zagotavlja podporno nego enemu ali več primerom resnih čezmejnih nevarnosti za zdravje. — Ustrezno število kompletov osebne zaščitne opreme ⁽⁴⁾ za posameznike, za katere se šteje, da so ogroženi ⁽⁵⁾, ker so povezani z enim ali več primeri resnih čezmejnih nevarnosti za zdravje, kakor jih opredeljujejo standardi Evropskega centra za preprečevanje in obvladovanje bolezni in Svetovne zdravstvene organizacije. — Ustrezno število laboratorijskih zalog, vključno z materialom za vzorčenje, laboratorijskimi reagenti, opremo in potrošnim materialom ⁽⁶⁾, da se zagotovijo laboratorijske diagnostične zmogljivosti za enega ali več primerov resnih čezmejnih nevarnosti za zdravje.
Glavne komponente	— Ustrezni prostori za skladiščenje v Uniji ⁽⁷⁾ in ustrezen sistem za spremljanje zalog. — Ustrezni postopki, ki zagotavljajo ustrezno pakiranje, prevoz in dostavo izdelkov, na katere se nanašajo zmogljivosti, če je to potrebno. — Ustrezno usposobljeno osebje za ravnanje z izdelki, na katere se nanašajo zmogljivosti, in njihovo uporabo.
Odprega	— Razpoložljivost za odpremo v največ 12 urah po sprejetju ponudbe.

⁽¹⁾ Kot je opredeljeno v Sklepu št. 1082/2013/EU.

⁽²⁾ Posamezniki, za katere se šteje, da so ogroženi, so lahko: osebe, ki so bile v stiku z okuženo osebo, osebe, ki prve nudijo pomoč, laboratorijski delavci, zdravstveni delavci, družinski člani in druge opredeljene ranljive skupine.

⁽³⁾ To lahko vključuje, vendar ni omejeno na ventilatorje za intenzivno nego.

⁽⁴⁾ Ti zajemajo naslednje kategorije: (i) zaščito za oči, (ii) zaščito rok, (iii) zaščito dihal, (iv) zaščito za telo in (v) zaščito stopal.

⁽⁵⁾ Glej opombo 2.

⁽⁶⁾ To lahko med drugim vključuje reagente RT-PCR, kot so encimi, reagente za ekstrakcijo RNK, strojni čas za ekstrakcijo RNK, strojni čas za PCR, reagente za primerje in sonde, reagente za pozitivno kontrolo, laboratorijski potrošni material za PCR (npr. epruvete, urna stekla) in dezinfekcijska sredstva.

⁽⁷⁾ Za namene logistike prostorov za skladiščenje, „v Uniji“ pomeni ozemlja držav članic in sodelujočih držav mehanizma Unije na področju civilne zaščite.

▼ **M4**7. **Kemična, biološka, radiološka in jedrska dekontaminacija**

Naloge	— Kemična, biološka, radiološka in jedrska dekontaminacija infrastrukture, stavb, vozil, opreme, kritičnih dokazov ali prizadetih oseb, vključno s smrtnimi žrtvami.
--------	--

▼ M4

Zmogljivosti	— Ustrezna zmožnost za dekontaminacijo infrastrukture, stavb, vozil, opreme in kritičnih dokazov; — če zmogljivost zajema dekontaminacijo oseb: ustrezna zmogljivost za dekontaminacijo najmanj 200 pokretnih oseb na uro in 20 nepokretnih oseb na uro ter smrtnih žrtev; — sposobnost dekontaminacije v primerih običajnih strupenih industrijskih kemikalij, znanih bojnih strupov, bioloških povzročiteljev okužb (patogenov) in toksinov ter radionuklidov; — sposobnost vzpostavitve začasnih objektov za dekontaminacijo znotraj varnega polmera, s pomočjo katerih se spremlja območje dekontaminacije z namenom ohranjanja varnega delovnega okolja in ocenjevanja učinkovitosti dekontaminacije.
Glavne komponente	— Ustrezna oprema, tehnologije in rešitve za dekontaminacijo v primerih običajnih strupenih industrijskih kemikalij, znanih bojnih strupov, bioloških povzročiteljev okužb (patogenov) in toksinov ter radionuklidov; — ustrezna oprema za spremljanje napredka dekontaminacijskih operacij; — ustrezna oprema in osebje za dekontaminacijo infrastrukture, stavb, vozil, opreme, kritičnih dokazov in zmogljivosti; — če zmogljivost zajema dekontaminacijo oseb: ustrezna oprema in osebje za dekontaminacijo pokretnih in nepokretnih oseb; — ustrezna zmožnost in postopki za spremljanje območja dekontaminacije z namenom ohranjanja varnega delovnega okolja in preverjanja učinkovitosti dekontaminacije; — ustrezna osebna zaščitna oprema za varno delo v kontaminiranem okolju ves čas napotitve; — ustrezen črpalni sistem in posode za lokalno zajemanje vode; — zanesljiv in varen sistem in postopki za ravnanje z odpadki med dekontaminacijo in po njej, vključno z rešitvami za začasno in varno shranjevanje kontaminiranih odpadkov, črpalk, ostankov po zgorevanju odpadkov, kontaminirane vode in opreme za čiščenje odpadne vode. Ravnanje z nevarnimi odpadki, vključno s kontaminirano vodo in drugimi stranskimi proizvodi, bo potekalo v skladu z ustreznimi predpisi Unije, mednarodnimi predpisi ali zakoni države gostiteljice, odvisno od tega, kateri so strožji, in ob podpori države gostiteljice.
Samozadostnost	— Uporablja se člen 12(1) in (2) Izvedbenega sklepa 2014/762/EU; — sposobnost dekontaminacije osebja, ki je del zmogljivosti.

▼ **M4**

Napotitev	— Razpoložljivost za odhod v največ 12 urah po sprejetju ponudbe, — sposobnost najmanj 14-dnevnega neprekinjenega opravljanja operacij.
-----------	--

▼ **M5**8. **Ustvarjanje zalog kemičnih, bioloških, radioloških in jedrskih protiukrepov in/ali osebne zaščitne opreme, namenjene pomoči na področju KBRJ**

Naloge	— Ustvarjanje zalog protiukrepov KBRJ, ki med drugim vključujejo osebno zaščitno opremo, naprave, laboratorijske zaloge in logistične elemente ter dopolnjujejo in podpirajo druge zmogljivosti rescEU, kot so zmogljivosti za dekontaminacijo in odkrivanje, nadzor in spremljanje na področju KBRJ za namene pripravljenosti in odzivanja na nesreče KBRJ, vključno z odzivanjem na čezmejne nevarnosti za zdravje ⁽¹⁾.
Zmogljivosti	— Materiali in sistemi ⁽²⁾ za dekontaminacijo oseb, infrastrukture, zgradb, vozil, občutljive opreme in/ali kritičnih dokazov, vključno s potencialno kontaminacijo s strupenimi industrijskimi kemikalijami, znanimi bojnimi strupi, biološkimi povzročitelji okužb (patogeni), biotoksini in radionuklidi; — materiali in naprave, potrebni za odkrivanje, vzorčenje, identifikacijo, nadzor in spremljanje, da se zavaruje okolje, ki bi bilo lahko izpostavljeno agensom KBRJ; — materiali in sistemi, potrebni za zadrževanje kontaminacije ter ravnanje z odpadki in škodljivimi stranskimi proizvodi, vključno z onesnaženo vodo in oblačili; — materiali in sistemi, potrebni za omejevanje in gašenje požara v primeru nesreče KBRJ; — zdravljenja prve izbire, cepiva ⁽³⁾, ustrezni generični hitri diagnostični testi in antidoti proti agensom KBRJ (npr. tablete z atropinom in jodom); — pomožni material in material za enkratno uporabo, na primer potrošni material, ki dopolnjuje odziv KBRJ, orodja, potrebna za vzdrževanje in pripravljenost (npr. polnilo za tlačne steklenice), posode za onesnažen ali kontaminiran material različnih agensov; — logistični pomožni elementi, povezani s KBRJ, na primer šotori, logistični zabojniki, oprema za prevoz žrtev in dekontaminacijski šotori v bolnišnicah; — osebna zaščitna oprema ⁽⁴⁾ in sistemi za njeno obnovo ali ponovno polnjenje, če je ustrezno, za posameznike, za katere se šteje, da so ogroženi ⁽⁵⁾, in sicer najbolj izpostavljene delavce in prebivalstvo;

▼ **M5**

	— laboratorijske zaloge, vključno z materialom za vzorčenje, laboratorijskimi reagenti, opremo in potrošnim materialom ⁽⁶⁾, da se zagotovijo laboratorijske zmogljivosti za tveganja, povezana s KBRJ; — vreče za trupla za žrtve kontaminacije KBRJ; — kakršni koli drugi predmeti, potrebni glede na ugotovljeno tveganje.
Glavne komponente	— Ustrezni prostori za skladiščenje v Uniji ⁽⁷⁾ in ustrezen sistem za spremljanje zalog; — ustrezni postopki, ki po potrebi zagotavljajo ustrezno pakiranje, prevoz in dostavo izdelkov, na katere se nanašajo zmogljivosti; — ustrezno usposobljeno osebje za nadzor izdelkov, na katere se nanašajo zmogljivosti, in ravnanje z njimi; — ustrezna raven skladnosti z mednarodnimi standardi in modeli operacij, kot so standardi EU, WHO ali NATO, po potrebi vključno z ustrezno zakonodajo Unije.
Odprega	— Razpoložljivo za odpremo v največ 12 urah po sprejetju ponudbe.

⁽¹⁾ Kot je opredeljeno v Sklepu št. 1082/2013/EU.

⁽²⁾ Na primer sistemi za obnovo in ponovno polnjenje osebne zaščitne opreme.

⁽³⁾ Za cepiva bi morale veljati zahteve glede kakovosti iz točke 6 zgoraj.

⁽⁴⁾ Zajema naslednje kategorije: (i) zaščito za oči; (ii) zaščito za roke; (iii) zaščito za dihalo; (iv) zaščito za telo in (v) zaščito za stopala v različnih velikostih.

⁽⁵⁾ Glej opombo 2.

⁽⁶⁾ To lahko med drugim vključuje reagente RT-PCR, kot so encimi, reagente za ekstrakcijo RNK, strojni čas za ekstrakcijo RNK, strojni čas za PCR, reagente za primerje in sonde, reagente za pozitivno kontrolo, laboratorijski potrošni material za PCR (npr. epruvete in petrijevke) ter sredstva za dezinfekcijo.

⁽⁷⁾ Za namene logistike prostorov za skladiščenje „v Uniji“ pomeni ozemlja držav članic in sodelujočih držav mehanizma Unije na področju civilne zaščite.

▼ **M6**

9. Zmogljivosti za začasna zatočišča

Naloge	— Zagotavljanje začasnega zatočišča prizadetemu prebivalstvu, vključno s prostorom za nastanitev, higieno in sanitarne storitve, osnovne zdravstvene storitve in družabne dejavnosti. — Zagotavljanje osebja za upravljanje, mobilizacijo, montažo, postavitve in vzdrževanje enot zatočišč, kadar je to potrebno. V primeru predaje se pred umikom iz zmogljivosti za zatočišča usposobi ustrezno osebje (lokalno in/ali mednarodno).
--------	---

▼ **M6**

Zmogljivosti	— Zmogljivosti za zatočišča ⁽¹⁾, sestavljena iz objektov, ki lahko ob istovrstni uporabi nudijo zavetje najmanj 5 000 osebam. — Zmogljivost naj bi sestavljala fizična rezerva ali virtualna rezerva enot zatočišč ali oboje.
Glavne komponente	— Enote zatočišč z ogrevanjem (za zimske razmere), ustreznimi prezračevalnimi sistemi (za poletne razmere) in osnovnim materialom, kot so postelje s spalno vrečo in/ali odejami. — Prostori za sanitarije in osebno higieno. — Ambulanta za osnovne zdravstvene storitve. — Večnamenski objekti za pripravo in uživanje hrane, distribucijo pitne vode in družabne dejavnosti. — Električni generatorji in oprema za razsvetljavo. — Kompleti za osnovno higieno. — Ustrezni prostori za skladiščenje v Uniji ⁽²⁾, logistika in ustrezen sistem za spremljanje zalog. — Ustrezne ureditve za zagotovitev ustreznega prevoza in dostave enot. — Ustrezno usposobljeno osebje in sredstva za upravljanje, mobilizacijo, montažo, postavitve in vzdrževanje materialnih sredstev na prizadetem območju.
Samozadostnost	— Zmogljivost za zagotovitev samozadostnosti v prvih 96 urah od napotitve. — Uporablja se člen 12 Izvedbenega sklepa 2014/762/EU.
Napotitev	— Razpoložljivost fizične rezerve za odpremo v največ 24 urah po sprejetju ponudbe. — Trajanje misije in po potrebi začetek postopka predaje se določita v dogovoru s prizadeto državo.

⁽¹⁾ Zmogljivosti za zatočišča morajo biti v skladu z minimalnimi standardi za zatočišča iz poglavja „Zatočišče in nastanitev“ (Shelter and Settlement) priročnika Sphere Handbook: Humanitarian Charter and Minimum Standards in Humanitarian Response (Humanitarna listina in minimalni standardi za humanitarni odziv)“.

⁽²⁾ Za namene logistike prostorov za skladiščenje „v Uniji“ pomeni ozemlja držav članic in sodelujočih držav mehanizma Unije na področju civilne zaštite.

▼ **M7**

10. Prevozne in logistične zmogljivosti

Naloge	— Zagotavljanje prevoznih in z njimi povezanih logističnih storitev za osebe, vključno s pacienti ali skupinami, vključenimi v odzivne operacije, materiala ali opreme ali kombinacije navedenega. — Vključijo se lahko naloge, opisane v oddelkih 1, 2, 3 in 4.
--------	---

▼ **M7**

Zmogljivosti	— Pri letalih zmogljivost prevoza najmanj 35 oseb ali prevoza najmanj 7 ton materiala ali obojega. — Sposobnost letenja podnevi in ponoči. — Sposobnost zagotavljanja ustreznih logističnih podpornih funkcij (kot je natovarjanje/raztovarjanje materiala). — Sposobnost delovanja, kadar je to potrebno, v operativno zahtevnih okoliščinah ⁽¹⁾. — Sposobnost zagotavljanja, kadar je to potrebno, prevoza in vodenja logistike za posebno blago ⁽²⁾ v skladu z ustreznimi mednarodnimi standardi.
Glavne komponente	— Posadka, prilagojena opravljenim nalogam in časovnemu okviru operacij. — Tehnično osebje, ki je ustrezno opremljeno in usposobljeno za izvajanje raznih zgoraj opredeljenih nalog. — Ustrezna komunikacijska oprema (kot je komunikacija zrak-zrak in zrak-zemlja za zračne zmogljivosti). — Integrirani modul za logistične operacije, kot sta natovarjanje/raztovarjanje.
Samozadostnost	— Skladiščenje in vzdrževanje različne opreme zmogljivosti. — Oprema za komunikacijo z relevantnimi partnerji, zlasti tistimi, ki so odgovorni za usklajevanje na terenu.
Napotitev	— Razpoložljivo za odhod oziroma odpremo v največ 12 urah po sprejetju ponudbe. — Pri letalih sposobnost letenja najmanj 2 000 morskih milj (3 700 km) s 5 tonami koristnega tovora brez oskrbe z gorivom.

⁽¹⁾ Pri zračnih zmogljivostih lahko take okoliščine zajemajo okoliščine, v katerih steze za vzlet ali pristanek niso na voljo oziroma so kratke ali poškodovane.

⁽²⁾ Kot so nevarno blago, medicinska oprema, logistika hladnih verig za prevoz cepiv itd.

▼ **M8**

11. Zmogljivost za odkrivanje, vzorčenje, prepoznavanje in spremljanje KBRJ za odziv na izredne razmere, dejavnosti iskanja, odziv na varnostne dogodke in nadzor večjih dogodkov

Naloge	— Zmogljivost iz zaledja za odkrivanje, vzorčenje, prepoznavanje in spremljanje KBRJ, ki je pripravljena za uporabo, za odziv na izredne razmere, dejavnosti iskanja, odziv na varnostne dogodke in nadzor večjih dogodkov ⁽¹⁾.
--------	--

▼ M8

Zmogljivosti	— Sposobnost zagotavljanja operativne podpore za odziv na izredne razmere ⁽²⁾ z odkrivanjem, vzorčenjem, prepoznavanjem in spremljanjem KBRJ na terenu. — Sposobnost podpiranja dejavnosti iskanja z odkrivanjem, vzorčenjem, prepoznavanjem in spremljanjem KBRJ na terenu. — Sposobnost zagotavljanja operativne podpore za odziv na varnostne dogodke z odkrivanjem, vzorčenjem, prepoznavanjem in spremljanjem KBRJ na terenu. To vključuje možnost podpore pristojnemu organu države članice prosilke ali tretje države ⁽³⁾ pri njegovih prizadevanjih za ohranitev in zbiranje forenzičnih dokazov, da se zavaruje nadzorna veriga in varujejo tajni podatki. — Sposobnost podpiranja dejavnosti nadzora na večjih dogodkih z odkrivanjem, vzorčenjem, prepoznavanjem in spremljanjem KBRJ na terenu. — Sposobnost zagotavljanja neuporabljene podpore iz zaledja pri tehničnem ocenjevanju za dejavnosti odkrivanja, vzorčenja, prepoznavanja in spremljanja KBRJ ter obravnavanja varnostnih pomislekov, povezanih s temi dejavnostmi. — Sposobnost priprave in obravnavanja operativnih izzivov za izvajanje dejavnosti odkrivanja, vzorčenja, prepoznavanja in spremljanja KBRJ v državi članici prosilke ali tretji državi ob upoštevanju ocen, načrtov, postopkov in protokolov države članice prosilke ali tretje države glede nevarnosti in groženj. — Sposobnost delovanja pod vodstvom države članice prosilke, kot je navedeno v členu 12(6) in (7) Sklepa št. 1313/2013/EU, ter zagotavljanja učinkovitih operativnih zmogljivosti za zvezo in usklajevanje z ustreznimi organi države članice prosilke ⁽⁴⁾.
Glavne komponente	— Skupina strokovnjakov, ki so sposobni oceniti in načrtovati dejavnosti odkrivanja, vzorčenja, prepoznavanja in spremljanja KBRJ na podlagi ocen nevarnosti in groženj, ki jih pripravi država članica ali tretja država. — Nabor strokovnjakov, pripravljenih na napotitev, ki so sposobni izvajati odkrivanje, vzorčenje, prepoznavanje in spremljanje KBRJ za odziv na izredne razmere, dejavnosti iskanja, odziv na varnostne dogodke in dejavnosti nadzora. — Oprema in orodja za odkrivanje, vzorčenje, prepoznavanje in spremljanje KBRJ, pripravljena za uporabo, ter vsa potrebna podporna oprema, orodja, viri, vozila, potrošni material, zavarovane komunikacijske in informacijske tehnologije ter tehnologije za izmenjavo podatkov ter majhni terenski laboratoriji ⁽⁵⁾, kot se šteje za potrebno za zagotovitev funkcionalnosti zmogljivosti.

▼M8

	— Oprema, orodja, viri in potrošni material, pripravljeni za uporabo, ter ustrezen sistem za ravnanje s kontaminiranimi odpadki, ki nastanejo pri dejavnostih odkrivanja, vzorčenja, prepoznavanja in spremljanja. — Operativna zmogljivost iz zaledja za tehnično in operativno oceno, zlasti na področju identifikacije, vzorčenja in varnosti. — Ustrezna oprema, postopki, orodja, viri in potrošni material za zagotavljanje varnosti osebja pri delu v nevarnem okolju, kot so ustrezni detektorji, osebna zaščitna oprema ali oprema za dekontaminacijo, v skladu z obstoječimi pravnimi zahtevami in veljavnimi mednarodnimi standardi.
Samozadostnost	— Uporablja se člen 12 Izvedbenega sklepa 2014/762/EU.
Napotitev	— Razpoložljivost za odpremo komponent, pripravljenih za uporabo, in razpoložljivost za zagotovitev podpore iz zaledja pri tehničnem ocenjevanju največ 12 ur po sprejetju ponudbe. — Sposobnost najmanj 14-dnevnega neprekinjenega vzdrževanja operacij. — Zmogljivost se lahko vzpostavi vnaprej v primeru prošelj za pomoč v skladu s členom 15(2) Sklepa 1313/2013/EU in na podlagi nacionalnih ocen ogroženosti, ki kažejo na izjemne razmere povečanega tveganja.

(¹) Vsak dogodek, ki lahko na podlagi nacionalnih ocen ogroženosti zahteva dejavnosti nadzora KBRJ (npr. velika javna srečanja, športni dogodki, srečanja voditeljev držav, glasbeni koncerti, svetovne razstave).

(²) To zajema vse vrste naravnih izrednih razmer ali izrednih razmer, ki jih povzroči človek, ki vključujejo nevarne snovi ali KBRJ snovi. Primeri so izredne razmere, ki so posledica naravnih nesreč, industrijskih, prevoznih ali raziskovalnih dejavnosti, kaznivih ali namernih nepooblaščenih dejanj, terorističnih dejanj ali oboroženih spopadov ali padcev satelitov in vesoljskih odpadkov.

(³) V skladu s členom 12(10) Sklepa 1313/2013/EU se zmogljivosti rescEU lahko uporabijo, če bi lahko nesreča zunaj Unije bistveno prizadela eno ali več držav članic ali njihove državljane.

(⁴) Na primer organi, povezani s civilno zaščito, kazenskim pregonom, obveščevalno dejavnostjo, odstranjevanjem eksplozivnih sredstev ali tehnično podporo.

(⁵) Npr. za podporo začetni analizi vzorcev.

12. Zmogljivosti mobilnih laboratorijev

Naloge	— Zagotavljanje modularnega, prožnega in prilagodljivega mobilnega laboratorija, ki ima zmogljivosti za odkrivanje, analiziranje ali preverjanje patogenov ali KBRJ snovi.
Zmogljivosti	— Sposobnost upravljanja laboratorijskih dejavnosti. — Sposobnost izvajanja preskusov in analiz v skladu z obstoječimi mednarodnimi standardi, smernicami in najboljšimi praksami, ki se uporabljajo.

▼ **M8**

	— Sposobnost ravnanja s patogeni ali KBRJ snovmi iz različnih rizičnih skupin ter shranjevanja, prenosa in upravljanja s tem povezanih podatkov in analitičnih rezultatov na varen način. — Sposobnost podpiranja preiskav vpliva na javno zdravje, poročanja o rezultatih in izvajanja preverjanja ob hkratnem ohranjanju nadzorne verige in varovanju tajnih podatkov.
Glavne komponente	Strokovnjaki — Ustrezno usposobljeno in ustrezno opremljeno osebje za opravljanje različnih nalog, opredeljenih med nalogami. Logistika — Razvoj ustreznih operativnih postopkov. — Poznavanje carinskih pravil in specifičnih zahtev v zvezi s prečkanjem meje za opremo mobilnih laboratorijev, reagente in člane osebja. Upravljanje informacij — Komunikacijski sistem z zavarovanim in nezavarovanim informacijskim omrežjem (LAN) za zagotavljanje internetne povezave, upravljanja podatkov in izmenjave podatkov, tudi na oddaljenih območjih — Sistem za upravljanje laboratorijskih informacij. Oprema — Ustrezna oprema in potrošni material, ki sta potrebna za opravljanje bistvenih nalog in funkcij. — Ustrezni podporni sistemi, orodja in viri za opravljanje bistvenih nalog in funkcij. Varnost — Ustrezna oprema, postopki, orodja, viri in potrošni material, vključno z ustreznimi sistemi ravnanja z odpadki, za zagotavljanje varnosti osebja, okoliškega prebivalstva in okolja pri delu z nevarnimi KBRJ snovmi ali patogeni v skladu z obstoječimi pravnimi zahtevami in veljavnimi mednarodnimi standardi.
Samozadostnost	— Zmogljivost bi morala zagotavljati samozadostnost vsaj 14 dni. — Uporablja se člen 12(1) in (2) Izvedbenega sklepa 2014/762/EU.
Napotitev	— Razpoložljivo za odpremo v največ 12 urah po sprejetju ponudbe.